山木 鈴
YAMAKI RIN

今回は雪国温泉編です。
せっかくなので、取材ですよ～と偽って
雪の温泉行ってくればよかった……。
ちょっと雪降るとテンション上がる南国育ちなので、
吹雪とかパウダースノーとか見たことないですよ。

Illustration：山木　鈴
Design：小林博明（Kプラスアートワークス）

かのこん 5

MFコミックス アライブシリーズ

山木鈴
原作：西野かつみ
キャラクター原案：狐印

MFコミックス alive SERIES

かのこん 5

山木鈴
原作：西野かつみ

MEDIA FACTORY

ISBN978-4-8401-2273-3
C9979 ¥476E

9784840122733

1929979004767

定価：本体476円（税別）
雑誌52646-73
メディアファクトリー
MEDIA FACTORY

耕太は恋人の妖狐・ちずるとともに、
ちずるの実家の温泉宿で働くことに。
そこに現れた、一人っ子の耕太を
「お兄ちゃん」と呼ぶ、
謎の少女の正体は…？
耕太とちずるの愛もますます深まり、
二人の「愛の行為」はさらにヒートアップ！
全裸の耕太、すっぽんぽんの恋人・ちずる、
素っ裸のアイジン・望の3人が、
一組の布団で温まっちゃったりして…。

MFコミックス アライブシリーズ
好　評　発　売　中

あそびにいくヨ! ①～③(以下続刊) 888 原作：神野オキナ キャラクター原案：岩尾映像
おまかせ精霊 全4巻 青本もあ
ガイスターバーン① 山本賢治
陰からマモル! ① 新装版 まだらさい 原作：阿智太郎
陰からマモル! ②～④(以下続刊) まだらさい 原作：阿智太郎
かのこん①～⑤(以下続刊) 山木鈴 原作：西野かつみ キャラクター原案：狐印
神ぶろ。全3巻 國津武士
神太刀女①～②(以下続刊) タスクオーナ 原作：鏡銀井戸
グレースケールチルドレン 全2巻 あきづきりょう
けんぷファー① 橘由宇 原作：猫地猫彦 キャラクター原案：せんむ
県立雲田場高校地球侵略部 全2巻 新久保だいすけ
ささめきこと①～③(以下続刊) いけだたかし
しはるじぇねしす①～④(以下続刊) 近藤るるる
純情無敵オトメ少年 さかいゆうすけ
私立トアール学園2年☆組物語① 石川マサキ
ゼロの使い魔 ①～⑤(以下続刊) 望月奈々 原作：ヤマグチノボル キャラクター原案：兎塚エイジ
ゼロの使い魔外伝 ゲサクの冒険①～②(以下続刊) 今拓人 原作：ヤマグチノボル キャラクター原案：兎塚エイジ
ゼロの使い魔 公式アンソロジーコミック
「火魔法の章」「水魔法の章」「土魔法の章」「風魔法の章」「水のルビーの章」
「火のルビーの章」「風のルビーの章」「土のルビーの章」「トリステインの章」
総天然色乙女組① みなづき忍
デイドリームネイション① kashmir
TRIO De PINCH!! ありがひとし
ねじまき星とアオイソラ 刻夜セイゴ
ネフィリム 全3巻 草壁レイ
はっぴぃでぃずあかでみぃ 全2巻 坂巻あきむ
はぴねす! 全2巻 藤井理乃 原作：ういんどみる
Parabellum ―パラベラム― 全3巻 吉岡榊
はんな of the Z 全2巻 吉川かば夫
ぷいぷい!①～②(以下続刊) なもり 原作：夏緑
風水学園 祥寺はるか 原作：夏緑 キャラクター原案：凪良
プリズム・アーク①～②(以下続刊) FBC 原作：ばじゃまソフト
BONE CRUSHER いづなよしつね
ましゃんず・あかでみぃ① 仲尾ひとみ 原作：神一郎 キャラクター原案：BLADE
まりあ†ほりっく①～③(以下続刊) 遠藤海成
ムクロヒメ〈骸姫〉全2巻 龍炎狼牙
蟲と眼球とテディベア①～④(以下続刊) 浅見百合子 原作：BB キャラクター原案：三月まうす
モモタノハナ 井ノ本リカ子
ゆるりずむ 武田みか
ラーメン天使プリティメンマ 城井のりあ 原案：木尾士目

山木鈴
YAMAKI RIN

今回は雪国温泉編です。
せっかくなので、取材ですよ～と偽って
雪の温泉行ってくればよかった……。
ちょっと雪降るとテンション上がる南国育ちなので、
吹雪とかパウダースノーとか見たことないですよ。

foxmark
かのこんart works
11月14日発売予定!

「かのこん」ワールドを彩る明るくキュートな狐印のイラストを200点以上収録。未公開ラフや描き下ろしピンナップなど、魅力たっぷりのファン必携画集!!

A4判　予価:2500円

かのこん 5

山木鈴
原作:西野かつみ
キャラクター原案:狐印

山木鈴
原作:西野かつみ

ちずる&望の浴衣がはだけて、とうとう――!?

⑤巻DVD付き特装版の詳細は裏面▶▶▶

キミを元気にするコミック誌 comic alive アライブ

MFコミックス alive SERIES

MEDIA FACTORY

ISBN978-4-8401-2273-3
C9979 ¥476E

9784840122733

1929979004767

定価:本体476円(税別)
雑誌52646-73
メディアファクトリー
MEDIA FACTORY

耕太は恋人の妖狐・ちずるとともに、
ちずるの実家の温泉宿で働くことに。
そこに現れた、一人っ子の耕太を
「お兄ちゃん」と呼ぶ、
謎の少女の正体は…?
耕太とちずるの愛もますます深まり、
二人の「愛の行為」はさらにヒートアップ!
全裸の耕太、すっぽんぽんの恋人・ちずる、
素っ裸のアイジン・望の3人が、
一組の布団で温まっちゃったりして…。

能登麻美子(小山田耕太役)&川澄綾子(源ちずる役)による
『かのこん』初のオーディオコメンタリーも収録

アニメ『かのこん』第1話を収録したDVD付き!

特典内容
①アニメ版「かのこん」第1話DVD(+第2話予告)
②通常版とは異なる特装版だけのカバーイラスト
③肌色成分多目のカラーコミック8Pを収録

「かのこん⑤ DVD付き特装版」山木鈴
原作:西野かつみ　キャラクター原案:狐印
B6判 定価:1300円(税込)

©2008 西野かつみ・メディアファクトリー/かのこん製作委員会

MFコミックス アライブシリーズ
好評発売中

あそびにいくヨ! ①～③(以下続刊) 888 原作:神野オキナ キャラクター原案:放電映像
おまかせ精霊 全4巻 青本もあ
ガイスターバーン① 山本貴治
陰からマモル! ① 新装版 まだらさい 原作:阿智太郎
陰からマモル! ②～④(以下続刊) まだらさい 原作:阿智太郎
かのこん①～⑤(以下続刊) 山木鈴 原作:西野かつみ キャラクター原案:狐印
神ぷろ。全3巻 國津武士
神太刀女①～②(以下続刊) タスクオーナ 原作:昌我井徹
グレースケールチルドレン 全2巻 あきづきりょう
けんぷファー① 橘由宇 原作:築地俊彦 キャラクター原案:せんむ
県立雲田場高校地球侵略部 全2巻 新久保だいすけ
ささめきこと①～③(以下続刊) いけだたかし
しはるじぇねしす①～④(以下続刊) 近藤るるる
純情無敵オトメ少年 さかいゆうすけ
私立トアール学園2年☆組物語① 石川マサキ
ゼロの使い魔 ①～⑤(以下続刊) 望月奈々 原作:ヤマグチノボル キャラクター原案:兎塚エイジ
ゼロの使い魔外伝(サの冒険)①～②(以下続刊) 今拓人 原作:ヤマグチノボル キャラクター原案:兎塚エイジ
ゼロの使い魔 公式アンソロジーコミック
「火魔法の章」「水魔法の章」「土魔法の章」「風魔法の章」「水のルビーの章」
「火のルビーの章」「風のルビーの章」「土のルビーの章」「トリステインの章」
総天然色乙女組① みなづき忍
デイドリームネイション① kashmir
TRIO De PINCH!! ありがひとし
ねじまき星とアオイソラ 刻夜セイゴ
ネフィリム 全3巻 草壁レイ
はっぴぃでぃずあかでみぃ 全2巻 坂巻あきむ
はびねす! 全2巻 藤井理乃 原作:ういんどみる
Parabellum ―パラベラム― 全3巻 吉岡榊

10月23日発売
「おまかせ精霊④」青本もあ
「かのこん⑤」山木鈴 原作:西野かつみ キャラクター原案:狐印
「けんぷファー①」橘由宇 原作:築地俊彦 キャラクター原案:せんむ
「しはるじぇねしす④」近藤るるる

11月22日発売
「あそびにいくヨ!④」888 原作:神野オキナ キャラクター原案:放電映像
「いいなり!!吸血姫 ①」草壁レイ
「Oz①」刻夜セイゴ 原作:岩井勝平
「神太刀女③」タスクオーナ 原作:昌我井徹
「ブレイクハンズ～星石を継ぐもの～①」佐々木ミノル

かのこん

5

山木鈴
YAMAKI-RIN
原作・西野かつみ
キャラクター原案・狐印

MFコミックス
アライブシリーズ

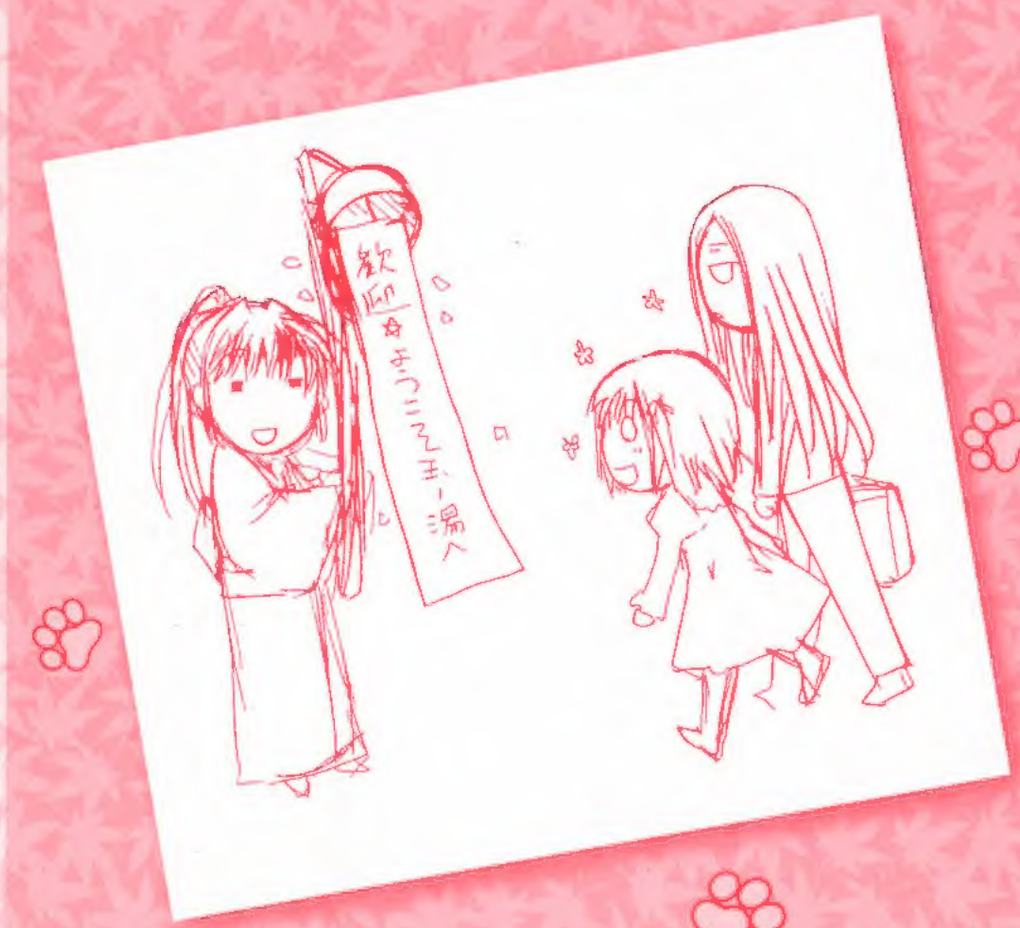
MFコミックス
alive
SERIES

かのこん

5

山木鈴
原作・西野かつみ

MEDIA
FACTORY



AGAIN...

HUH...

HAS OFTEN APPEARED IN MY DREAMS...

SINCE THAT DAY...

THE THING THAT WAS INSIDE CHIZURU-SAN...

...OUTA-KUN.

AH!
HE WOKE
UP.

IF YOU DON'T
WAKE UP,
I MIGHT
BECOME
MISCHIEVOUS!

KOUTA-
KUN!
WAKE
UP!

十一章

RICE CAKES - LARGE AND SMALL

THANK GOODNESS... KOUTA-KUN.

KOUTA, DON'T YOU REMEMBER?

EHH?... UMMM... AH!

WHY ARE WE NAKED!?

WE...

...RAN INTO SOME TROUBLE.

WHOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOSH

...

かなこ

CONTENTS

十二章　かがみもちのおっきいの、ちっさいの　1

十三章　おかーさんが、いもーとが！

その1　35

その2　67

十四章　ちょっとぼく、愛されすぎかもしれない　99

十五章　告白、告白、また告白

その1　131

キャラクター紹介

三珠　34

雪花　66

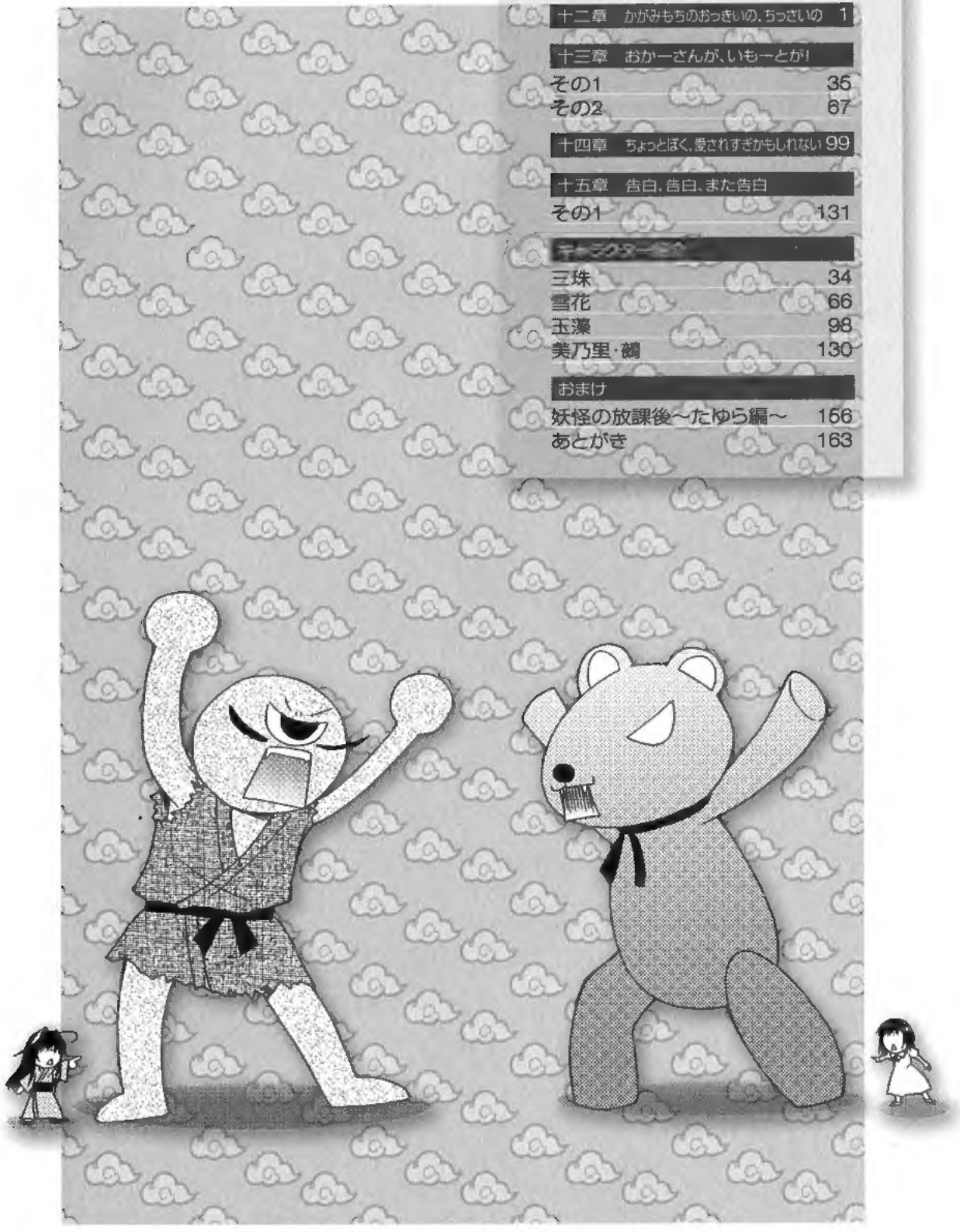
玉藻　98

美乃里・禰　130

おまけ

妖怪の放課後～たゆら編～　156

あとがき　163



THE LEGEND OF THE NINE-TAILED FOX

...YEAH.

THIS HAS TO BE IT.

ONCE, AN INCREDIBLY BAD DEMON DISGUISED HERSELF AS THE PRINCESSES OF INDIA, CHINA AND OTHER SURROUNDING REGIONS, BEWITCHING THEIR KINGS AND BRINGING RUIN TO THEM ALL.

FINALLY COMING TO JAPAN, SHE DISGUISED HERSELF AS THE LOVELY "TAMAMO NO MAE" AND WAS PLANNING TO DECEIVE THE KING. HOWEVER, HER TRUE NATURE WAS FOUND OUT BY A FORTUNE TELLER NAMED YASUNARI ABE AND SHE WAS DEFEATED.

...SHE DE-STROYED THREE COUN-TRIES...

FOR CHIZURU-SAN TO BE LIKE THIS... THAT'S IMPOSSIBLE.

...BUT.

ROARING FLAMES

BOING

OUCH.

WHAT ARE YOU DOING?

FUWEH?!

SMOOSH

Children's Tales

JUST ABOUT ANYTHING FEELS SLIGHTLY GOOD IF IT'S DONE BY KOUTA-KUN.

...AAAH, CHIZURU HAS BEEN STAINED WITH KOUTA'S COLOR.

S... SORRY, YOU SURPRISED ME...

NO, IT'S FINE.

IT HURT BUT... IT WAS ALSO A LITTLE PLEASANT.

HEARTBEAT

I MYSELF...

HEARTBEAT

M... MY COLOR...

HEARTBEAT

KOUTA -KUN?

MAY BE STAINED WITH CHIZURU-SAN'S COLOR...

"MILK PILLOWS".

PERHAPS YOU WANT TO DO "THAT"?

T... "THAT"...?

JIGGLE

KOUTA-KUN, IT'S SAID THAT YOU CAN BE TIRED EVEN IF YOU HAVE BEEN SLEEPING PROPERLY. SO SLEEP AT EASE... OK?

SMOTHER

FUFU...
KOUTA-KUN REALLY LIKES MILK PILLOWS, DOESN'T HE ?

...THE IMPATIENCE I FELT HAS DISAPPEARED BECAUSE OF CHIZURU-SAN.

THAT'S WHAT I LOVE ABOUT YOU, KOUTA-KUN...

SINCE THE FIGHT WITH SAKU-SAN

SUCH A KIND AND GENTLE TOUCH IS THE ONLY THING THAT MAKES ME FEEL AT EASE

ME TOO

IT WASN'T CHIZURU-SAN...?

EH? IS IT SOMEONE YOU KNOW?

THAT PERSON APPEARS IN A BOOK FOR CHILDREN?

WOULD IT BE WRONG FOR ME TO SPEND THE DAYS DROWNING IN MILK PILLOWS...!?

WH... WHAT?

THE LEGEND OF THE NINE-TAILED FOX...?

YOU SHOULDN'T SPEAK ILL OF YOUR RELATIVES.

YEAH. SHE'S A RELATIVE AND A TERRIBLE WITCH.

...YOU DON'T KNOW WHAT IT'S LIKE TO ONLY HAVE YOUR GRANDFATHER LIKE I DO.

...YEAH...

WINTER VACATION IS COMING UP SOON TOO...

WELL, IF YOU'D LIKE... WE CAN DO SOMETHING THAT WOULD MAKE KOUTA-KUN AND ME BECOME FAMILY.

AH... YEAH... I SEE...

DO YOU LIKE... HOT SPRINGS?

WHAT?

TURN

KOUTA -KUN!

YES?

VROOM...

IT'S GOING TO BE PRETTY PACKED, RIGHT? SINCE IT'S WINTER VACATION AND ALL.

GRUMBLE

GRUMBLE

EXCITED

ARE WE THERE YET? I RAN OUT OF BEEF JERKY.

CHATTER

STARTLED

THIS GROUP IS THE REASON IT'S GOING TO BE SO CROWDED!

I'M GOING TO TRAIN!

I FEEL SORRY FOR MIO-CHAN. THAT IDIOT, KIRIYAMA, WENT OFF INTO THE MOUNTAINS BY HIMSELF AND NEVER CAME BACK.

HE REALLY REGRETS LOSING TO ANI-SAMA.

PLEASE DON'T YELL IN A PUBLIC PLACE!

YOU'RE SCARING OSAKABE-SENPAI.

HMPH... I HAD PLANNED FOR THIS WINTER VACATION TRIP TO DEEPEN EVERYONE'S FRIENDSHIP, BUT NOW IT HAS TURNED INTO A SEARCH FOR KIRIYAMA.

WE ARE GOING TO A FAMOUS HOT SPRING THAT IS SAID TO HAVE A FORTUNE TELLER WHO CAN FIND LOST COMPANIONS, BUT...

HOT SPRINGS!!

HUH?

?

UUUUU... IT WAS SUPPOSED TO BE OUR "RENDEZVOUS OF LOVE", WITH JUST US, BUT...!

IF IT'S A RENDEZ-VOUS, THEN I'M ALSO ONE OF THE LOVERS.

NAH. THAT IDIOT DOESN'T MATTER, BUT... CHIZURU SAID SHE WANTED TO TAKE THE "BRIDEGROOM" HOME... I JUST TAGGED ALONG... YEAH...

TO JOIN A SEARCH PARTY FOR KIRIYAMA-SENPAI EVEN THOUGH YOU ARE ALWAYS FIGHTING WITH HIM, YOU'RE A GOOD PERSON.

WE DON'T NEED YOU!

HAHAHAHA!

GAUAH!

F... FORGIVE THE DISTUR-BANCE...

NO, EXCUSE ME. THAT WAS RUDE OF ME.

YOU LOOK LIKE... KOUTA-KUN?

WHAT, IS THIS...? WHAT, IS IT... FROM THIS PERSON...

ARE YOU ALSO GOING TO MT. SHIRA-TAMA?

THAT'S RIGHT... WHAT IS THIS FEELING, THAT THIS PERSON IS CLOSE TO ME...?

...INDEED, THAT PLACE IS VERY GOOD FOR SKIING. THERE'S A LITTLE-KNOWN SPOT THAT HAS A REALLY GREAT SNOW TEXTURE ON ITS SLOPE.

NICE TO MEET YOU, MY NAME IS MITAMA, THE PLEASURE'S MINE.

OH YEAH... AND HAVE YOU HEARD ABOUT THE STORY?

IS WHERE WE'RE HEADING REALLY THE MOUNTAIN THAT THIS PERSON... THAT MITAMA-SAN IS TALKING ABOUT?

TO TELL THE TRUTH, I... I DIDN'T HEAR ANYTHING ABOUT THIS PLACE HAVING JUST A HOT SPRING BUT...

WOW, IS THAT SO?

...THERE LIVES A MYTHICAL GIANT, CALLED DAIDARABOCCHI.

LEGEND HAS IT, ON THIS MOUNTAIN...

DAIDARA...?

THE LEGEND OF DAIDARABOCCHI, IT IS TOLD IN VARIOUS PLACES IN JAPAN.

IT IS SAID THAT THE DAIDARA-BOCCHI THAT LIVES IN THIS PLACE IS ASLEEP.

WHENEVER HE WAKES UP, ONCE EVERY SEVERAL HUNDRED YEARS, EARTHQUAKES REPEATEDLY HAPPEN.

...RECENTLY, THIS AREA HAS BEEN EXPERI-ENCING NUMEROUS EARTH-QUAKES.

...HA ...HAHA.

TH... THEN THIS DAIDARA-BOCCHI HAS AWAKEN-ED...!

HAHAHA, IT'S ALRIGHT.

BUT... IF YOUKAI EXIST, THEN THE DAIDARABOCCHI MIGHT EXIST AS WELL..

PERHAPS, DAIDARO-BOCCHI IS RELATED TO THE MOUNTAIN'S ERUPTION.

WELL, SINCE THERE STILL HAVEN'T BEEN ANY SIGNS OF THE MOUNTAIN ERUPTING, IT'S ALRIGHT.

THEREFORE, BEFORE AND AFTER HIS AWAKENING ONCE EVERY SEVERAL HUNDRED YEARS, EARTHQUAKES OCCUR.

IF IT DOES, IT WILL GO ON A RAMPAGE AND CRUSH EVERYONE.

WILL THE DAIDARA-BOCCHI REALLY WAKE UP?

HAHA...

WHEN I LOOK AT KOUTA-KUN I START TO FEEL SLIGHTLY ANXIOUS TOO.

STAND UP

THAT'S NOT TRUE!

THAT THING WOULD NOT GO ON A RAMPAGE! EVEN IF IT WOKE UP IN A BAD MOOD, IT WOULD ONLY LOITER AROUND.

BESIDES, IT STILL HASN'T AWOKEN YET, SO HOW CAN IT BE DANGEROUS!?

HUH...!?

CHI... CHIZURU-SAN!

HEY, HEY, KOUTA-KUN.

...REALLY DOES EXIST...

THIS THING...

GRUMBLE

PERHAPS SHE IS ONE OF THEM...

AH...Y... YEAH...

COULD YOUR GIRLFRIEND BE THE TYPE THAT BELIEVES IN THINGS LIKE GHOSTS AND YOUKAI?

BECAUSE SHE IS ONE HERSELF...

HEEH...

...HOLD ON... HEY, WHAT ARE YOU...!

LEAP

THUD

OOF!

GROWLING

NOZOMU-SAN?

HEY DRIVER!

STOP THE BUS!

EH?

THIS IS WHERE WE GET OFF!

SCREEEECH...

CHIZURU-SAN, WHAT'S THIS ALL ABOUT?

small town valley

SORRY ABOUT THIS.

THUMP

BUT I'LL HAVE TO HAVE YOU SLEEP FOR A BIT.

W... WHAT'S GOING ON?!

STOPPING HERE INSTEAD...

SCOOP

WE'RE GETTING OUT OF HERE BEFORE THOSE GUYS FOLLOW US.

DASH

TH... THOSE GUYS...?

Small bean Valley

...HOW IS IT?

...FROM HERE?

THEIR FOOTPRINTS DISAPPEARED ALONG THE WAY SO I LOST SIGHT OF THEM.

ISN'T THAT VALLEY THE LAND IN WHICH EVEN YOUKAI MUST BE CAREFUL, LEST THEY ANGER "HER"?

THEN WE MUST TREAD CAREFULLY...

GO AHEAD AND AMBUSH THEM WHEN THEY'RE NEAR THE BARRIER IN THE VALLEY.

...HEEH.

THANKS TO ALL OF YOU, IT WILL BECOME AN ALL-OUT WAR BETWEEN THE "KUZUNOHA" AND "HER".

WELL... ISN'T THAT GREAT? THIS PLACE MAY BE DESTROYED, BUT...

KNEEL

!!!

OOPS... I MEAN "WE"... RIGHT?

...THAT'S RIGHT.

SHALL I GO SO THAT DOESN'T HAPPEN?

ALL THE BUS PASSENGERS WERE "KUZUNOHA'S" MEN...

WE SHOULD HAVE BEEN MORE CARE-FUL OF OBSER-VERS WATCH-ING US.

SINCE OUR BODIES ARE STILL RECOVER-ING...

SURE, SAHARA IS PART OF THE "KUZUNOHA", BUT...

BOTH OF THEM HAVE VIEWPOINTS AND PURPOSES DIFFERING FROM THOSE GUYS. THEREFORE THEY HAVE NO NEED TO SIDE WITH THOSE "KUZUNOHA".

THE OBSERVER COULD HAVE BEEN SAHARA-SENSEI, SHE KNEW WE LEFT THE SCHOOL AND MAY HAVE SQUEALED TO THE ORGANIZATION.

...THAT'S NOT IT.

THOSE "KUZUNOHA"...

"THOSE"?

THE "KUZUNOHA" SAHARA-SENSEI, WHO SEEMINGLY PROTECTS CHIZURU-SAN.

THE "KUZUNOHA" SAKU-SAN, WHOSE GOAL WAS CHIZURU-SAN.

THE "KUZUNOHA" ORGANIZATION THAT MANAGES THE SCHOOL FROM BEHIND THE SCENES.

THE "KUZUNOHA" THAT WATCHES US.

WHAT THAT MITAMA WAS TALKING ABOUT... WHAT DO YOU THINK ABOUT IT?

MITAMA... -SAN.

SHE SEEMS LIKE SOMEONE OF HIGH AUTHORITY, CONSIDERING THE WAY SHE TALKED WITH THOSE PEOPLE FROM THE "KUZUNOHA".

RIGHT. THE MINUTE NOZOMU LEAPT AT AND THREATENED HER, THEY ALL STARTED ACTING STRANGE.

UNTIL THEN, THEY WERE ALL ACTING LIKE COMMON PASSENGERS, RIGHT?

SIMPLY PUT... THE CENTER OF THE "KUZUNOHA'S" ATTENTION...

WILL ALWAYS BE THIS PERSON.

HEY, KOUTA-KUN.

SHE HAD A STRANGE SCENT.

SHE MUST BE A VERY SPECIAL PERSON TO THE "KUZUNOHA".

SO YOU WERE THAT CAUTIOUS?

LIKE? HATE?

...BUT, SHE DIDN'T REALLY SEEM LIKE SUCH A BAD PERSON...

OVER HERE.

THEY WERE MIXED SCENTS... I HAVEN'T SMELLED ANYTHING LIKE IT SO FAR.

IT WAS A LOT OF THINGS MUDDLED TOGETHER.

I LIKE KOUTA'S SCENT. BUT I HATED THE SCENT OF THAT PERSON.

WE'RE HERE, KOUTA-KUN.

WE WILL ENTER FROM HERE

WE CAN GET TO THE SKI RESORT FROM THIS VALLEY. TRUTHFULLY, I THOUGHT WE WERE GOING TO STAY ON THE BUS, BUT...

FROM HERE?

FLASH

WELL, LET'S GO, KOUTA-KUN.

IF WE PASS THROUGH THIS, WE CAN TRAVEL GREAT DISTANCES FROM THIS REMOTE VALLEY

ALRIGHT.. THE "GATE" IS DONE

IT'S FINE. IT'S FINE.

AH.. UMM. I'M STILL NOT MENTALLY PREPARED YET...

FUFU.

IT'S A BEAUTIFUL PLACE WHERE NO ONE CAN ENTER, WHERE THE CLEAN GROUND SILENTLY PILES UP WITH VIRGIN SNOW.

IT'S THE SAME AS ME!

HOWLING WIND

...EH?

SNOW!!

I SEE .. SO THAT EXPLAINS WHY YOU'RE BOTH LIKE THIS.

...THEN.

SOMEHOW WE WERE SAVED. KOUTA-KUN WAS FREEZING TO DEATH, SO I WARMED YOU UP.

...THANK GOODNESS, KOUTA-KUN MUST BE FEELING BETTER.

AHA... AHAHAH AHA...

...YES... WELL...

STARE...

THIS IS... THAT'S... UMM...

UHIIIYA!

KOUTA REALLY IS FEELING BETTER... IT'S HOT.

TOUCH

GEEZ, EVEN THOUGH I TOLD YOU TO LET GO...

N... NEITHER OF YOU SHOULD TOUCH IT... AHII!

EH? I WANT TO TOUCH IT, TOO.

TH... THIS IS MINE! SO YOU CAN'T TOUCH IT!

EEI! HOW'S THIS!

HEY NOW! WHAT'S WITH ALL THE NOISE? WHAT ON EARTH ARE YOU-

SLIDE

Y... YOU CAN'T! CHIZURU-SAN, YOU MUSTN'T! R...REALLY YOU SHOULDN'T!

OH DEAR.

MY GOODNESS.

かのこん

Chapter 22
FoOlRulez
Manga Subsection
TRANSLATOR: CANIS
PROOFREADER: HIGHWIND, Z-VIRUS
EDITOR: CANIS
http://foolrulez.org

十三章

MOTHER AND LITTLE SISTER! PART 1

WAG

UMM... AH!

WAG

AH...

MOTHER?!

WHAT? WELL, IF IT ISN'T MY MOTHER.

RIGHT NOW, HE NEEDS PEACE AND QUIET SO THAT HE CAN REST...

DOING THIS SORT OF THING WILL OVER-EXERT HIM.

TURN♥

HA!

KOUTA-SAN WAS IN A GRAVE CONDITION!

GRACEFUL ENTRY

THEN, PARDON ME.

SINCE IT APPEARS KOUTA-SAN IS FEELING BETTER NOW... RIGHT?

YES, YUKIHANA-SAN PLEASE COME JOIN EVERYONE.

...MAY I COME IN?

WHAT ARE YOU LOOKING AT! HE'S MINE!

GRAB

WELL, COME IN, EVERYONE.

GYAA!

D... DON'T SAY SUCH A THING! EVERYONE WAS WORRIED ABOUT YOU.

NO! I'M NOT GOING!

GYAA!

KIRIYAMA-SAN!

K...

SURPRISED

TEARING UP

UU... O... OYAMADA.

THANK GOODNESS, YOU'RE SAFE... I'M REALLY GLAD...

ASAHINA-SAMA HAD A SLIGHT FEVER, SO HE'S LOOKING AFTER HER.

HUH? WHERE'S TAYURA-SAN?

SH... SHUT UP! YOU COME LOOKING FOR ME, GET INTO TROUBLE, AND THEN GET LOST YOURSELVES! WHAT A SKILL! IDIOTS!

IS THAT SO, YUKIHANA-SAN?

THAT'S RIGHT! WHAT EXACTLY HAPPENED?! WEREN'T WE ABOUT TO DIE!?

HAH...

HAVING SEEN THAT BLIZZARD, I WAS WONDERING WHAT HAD HAPPENED...

EVERYONE IS HERE, HUH?

MANY THINGS HAVE HAPPENED... MANY...

...I SEE.

WE DIDN'T IMAGINE THAT THEY WOULD GO THROUGH THE "GATE"... MY APOLOGIES.

WE WERE WAITING FOR THEM AT THE SKIING AREA, BUT...

白玉スキー

REALLY, MANY, MANY...

...HUH?

MANY...

I AM CHIZURU'S MOTHER AND THE PROPRIETRESS OF THIS HOT SPRING HOTEL, "TAMA NO YU". MY NAME'S TAMAMO.

I'M YUKIHANA.

I'M THE HEAD MAID HERE AT "TAMA NO YU".

WELL, PERHAPS YOU CAN TELL US ABOUT IT SOME TIME SOON.

WE HAVEN'T INTRO-DUCED OUR-SELVES YET, HAVE WE?

TL: TAMA NO YU = WATERS OF THE SPIRITS

IT'S A PLEASURE TO MEET YOU...

MY NAME IS OYAMADA KOUTA.

NERVOUS

M...

M...

STAMMERING

EZOMORI NOZOMU. I'M WORKING HARD TO BE KOUTA'S LOVER... I'M GONNA DO... I MEAN I'LL DO MY BEST FROM NOW ON.

SO STOP LOOKING!

QUIT TRYING!

I'M CHIZURU-SAN'S BOYFRIEND!

KIYAA!

I'M CHIZURU-SAN'S... WELL... UMM...

BOW

白面の若い尾

TAMAMO-SAN AND YUKIHANA-SAN, IT'S A PLEASURE TO MEET YOU...

HUH?

EHH... UMM.

TAMAMO...?

TAMAMO NO... MAE?

WHAT A NOSTALGIC NAME.

OH DEAR.

SLITHERING MOVEMENT

...THERE'S NO WAY THAT CAN BE, RIGHT?

SLITHERING MOVEMENT

NO WAY... SUCH A THING IS IMPOSSIBLE...

SLITHERING MOVEMENT

THIS PERSON IS THE LEGENDARY GOLDEN NINE-TAILED FOX.

THE GREATEST YOUKAI IN HISTORY, RESPONSIBLE FOR CAUSING MUCH ILL-FORTUNE.

RUSTLING

WHAT DO YOU THINK? AMAZING, RIGHT?

LOOK LOOK, THEY'RE REAL.

TURN

HEHE... YOU'RE A LITTLE SHOCKED, AREN'T YOU?

...BUT.

HA... UMM... YES... THEY'RE AMAZING, ALL NINE OF THEM...

YEAH...

YOU'RE STARING AT MY TAILS.

YOU CAN SEE HOW THEY SLIP THROUGH THE FABRIC, RIGHT?

GEEZ, THAT'S NOT WHAT I MEANT.

THAT'S RIGHT.

BUT EVEN SO, YOU STILL MOVE YOUR UNDERWEAR AND PULL UP YOUR SKIRT.

HMPH.

EVEN MINE CAN DO THAT.

TAIL APPEARS

YOU DO IT TO SHOW OFF TO KOUTA-SAN, RIGHT? BECAUSE OTHERWISE, IT'S PRETTY IMPROPER.

WHEN WE SAVED YOU, YOUR UNDERWEAR WAS COMPLETELY EXPOSED.

GRAB

HEEH?

JUST WHOSE MOUTH IS SAYING SUCH THINGS?

SH... SHUT UP!

YOU'RE JUST MAD BECAUSE YOUR BUTT STARTED SAGGING RECENTLY! THINK ABOUT YOUR AGE! PERVERTED GRANNY!

FWIP FWIP FWIP

STRUGGLE

HUH? WHAT IS IT? AREN'T YOU USED TO BEING SEEN IN THE NUDE? IT'S NO BIG DEAL, RIGHT?

STOP IT!

LIFT

STRUGGLE

WE SHALL SEE WHOSE.

I DON'T CARE IF KOUTA-KUN SEES ME, BUT...

WELL ACTUALLY, I WANT HIM TO LOOK, BUT...

I'M COMPLETELY DIFFERENT FROM THE OLD ME!

JUST WHEN I WAS WONDERING WHERE MY RUNAWAY DAUGHTER HAD WANDERED OFF TO...

SHE COMES HOME AFTER FINDING HER IMPORTANT PERSON...

OOOH?

RELEASE

PLOP

UUUUUU... I KNEW I SHOULDN'T HAVE COME BACK.

AND FURTHER-MORE, HE'S SO CHARMING... ♡

GAAAH!

EH?

WAIT A MINUTE! I'M OKAY WITH US NOT BEING BLOOD-RELATED, BUT DON'T START MAKING ADVANCES ON KOUTA-KUN!

AH!

YOU REALLY HAVEN'T EXPLAINED ANYTHING TO THIS CHILD, HAVE YOU?

OH DEAR.

WHAT DO YOU MEAN?

IT SEEMS LIKE MY RELATION TO TAYURA IS THAT WE MET BY CHANCE. COULD SOMETHING HAVE ATTRACTED US TO EACH OTHER? WHATEVER IT WAS, THAT SOMETHING MADE US BECOME A FAMILY AND-

SHE FOUND ME STANDING IDLY IN A VAST AND GRASSY PLAIN, WITH ONLY THE MEMORY OF MY NAME...

WELL YOU SEE, I...

AND SO SHE BECAME MY CUTE, CUTE DAUGHTER.

hug♡

SOON I REALIZED THIS GRANNY'S TRUE NATURE AND RAN AWAY.

THAT'S BECAUSE I DIDN'T REMEMBER ANYTHING!

IN THE PAST SHE REALLY WAS CUTE, OBEDIENTLY LISTENING TO WHAT I SAID. SHE WAS SUCH A GENTLE CHILD.

TAMAMO-SAMA AND CHIZURU-SAMA ARE... WHAT COULD IT BE...?

THAT'S...

OCCASIONALLY, SHE WOULD ABRUPTLY RETURN, REPEATEDLY SHOWING UP OUT OF THE BLUE... SHE REALLY IS A PRODIGAL DAUGHTER.

WHO'S SIMILAR TO THAT EVIL, PERVERTED GRANNY...?!

WHO?!

Confused

PERHAPS... IT'S BECAUSE YOU TWO ARE... SIMILAR...

HEY YUKIHANA-SAN, WHY DO YOU THINK SHE DID THAT?

CRACK

CRACK

GAH!

CHIZURU-SAN.

THAT'S NOT RIGHT.

EVEN IF YOU AREN'T RELATED TO EACH OTHER BY BLOOD, ISN'T SHE STILL YOUR PARENT?

YOU SHOULDN'T SAY SUCH RUDE THINGS TO YOUR MOTHER.

I SEE...

.....

BUT...

WELL THEN, HOW ABOUT I HAVE SOME CLOTHES BROUGHT OUT FOR YOU?

NO NO, IT'S NOTHING.

WHAT?

TURN

I PICKED WHAT I THOUGHT WAS SUITABLE, BUT PLEASE TELL ME IF THE SIZES ARE TOO BIG.

WAIT A MINUTE, ISN'T THIS THE "TAMA NO YU" EMPLOYEE UNIFORM?

YUKI-HANA-SAN.

HERE.

請求書

様

下記のとおり御請求申し上げます

¥10,000,000

温泉旅館

玉ノ湯

EVERYONE HERE MUST WORK AS AN EMPLOYEE OF THE "TAMA NO YU" TO PAY OFF THIS AMOUNT OF MONEY.

WHA...!

KIRIYAMA-SAMA WAS LYING BY THE ROAD IN THIS VALLEY WHEN WE FOUND HIM. HIS HEART HAD STOPPED, AND HIS SPIRITUAL POWER HAD BEEN TAKEN BY THE SNOW.

USING SPECIALLY MADE MEDICINE, I WAS SOMEHOW ABLE TO RESTORE HIS PHYSICAL AND SPIRITUAL POWERS.

BUT...

WHAT THE HELL IS THIS?! SUCH A STUPID-SEEMING AMOUNT OF MONEY...!

MAINLY KIRIYAMA-SAMA'S TREATMENT COSTS.

THAT MEDICINE WAS INCREDIBLY EXPENSIVE, WASN'T IT?

THAT, TOGETHER WITH THE "TAMA NO YU" LODGING CHARGES, AMOUNTS TO 10 MILLION YEN.

.....

...I AM PAYING FOR IT.

THEN WHY DO WE HAVE TO PAY FOR IT?!

POINT

MAKE THAT IDIOT PAY FOR IT!

K... KIRIYAMA-KUN, IT'S ALRIGHT. B... BECAUSE I WILL H... HELP AS WELL, RIGHT? ...RIGHT?

...CHIZURU-SAN, THIS IS...

SOB

SOB

AS IT IS, I'M ALREADY WORKING ALL THE TIME. WORKING TO PAY IT OFF, BUT...

IT'S STILL NOT ENOUGH, AND I CAN'T GO HOME UNTIL I PAY IT. I'LL PROBABLY NEVER BE ABLE TO GO HOME... EVER...

SOB

IT'S OK. I'M USED TO RUNNING AWAY FROM HOME.

IT DOESN'T MATTER HOW MUCH WE HELP, IT'S HOPELESS TO TRY AND PAY BACK SUCH A LARGE SUM OF MONEY!

N... NO, WE CAN'T DO THAT. WE CAN HELP TOO...

RELAX.

THERE'S STILL A CHANCE THAT WE CAN RUN AWAY.

CHIZURU-SAN.

I HATE TO DISAPPOINT YOU, BUT THAT'S IMPOSSIBLE.

HOWLING WIND

※IMAGE ILLUSTRATION

YES, THE MOUNTAIN LORD HAS A PERSISTENT HABIT OF WANDERING AROUND WHILE HALF-ASLEEP.

THE MOUNTAIN LORD'S SIZE IS TOO LARGE, SO IN ORDER TO HIDE IT, I HAVE TO CONJURE A SNOWSTORM.

ARE YOU GOING TO RUN AWAY IN THIS?

CHIZURU-SAN, ASIDE FROM YOU, HOW WILL KOUTA-SAN GET AWAY?

SNOW!!

IMPOSSIBLE... THE MOUNTAIN LORD...

HAS DAIDARA-BOCCHI REALLY AWAKENED?

FOR SUCH A THING TO HAPPEN... EVEN THOUGH IT'S NOT TIME FOR IT TO AWAKEN...

YUKIHANA-SAN CAUSED THE SNOW-STORM?

WAIT! YOU! STOP BEING SO QUIET!

YOU PROFIT FROM YOUR STOCKS, RIGHT?! HURRY UP AND PAY THIS DEBT BACK!

YES, I AM A SNOW WOMAN.

KUMADA! ARE YOU LISTENING TO ME?! KUMADA!

CHIZURU-SAN, EVEN IF YOU SAY THAT, IT'S 10 MILLION YEN...

KUMA...

THUD!

KUMADA-SAAAN!

K-KUMADA-SAN!

SFX: DA! = THIS IS ONLY USED TO SHOW THE EXTENT OF EVERYONE'S SURPRISE

HE'S... ASLEEP?

NNNN

ZZZ

MY MY, IT SEEMS SPONSOR-SAN IS TAKING A REST.

S-SUCH TIMING!

THIS CAN'T BE.

ASTONISHED

WE CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT WITH KUMADA-SAN LIKE THIS.

UNACCEPTABLE!

WELL THEN, WHAT WILL YOU DO NOW, CHIZURU-SAN?

CHIZURU-SAN... IT CAN'T BE HELPED.

HOLDING BACK

...IT'S HERE.

IT'S TIME TO SEE KOUTA-KUN'S ABILITIES.

WELL THEN.

SPLISH...

HEY...

WHY DO WE HAVE TO DO THIS?

IT'S THIS DUMB-ASS'S FAULT,

COMING TO THIS MOUNTAIN OF ALL PLACES TO TRAIN.

I WASN'T TRAINING HERE!

I WAS ON THE MOUNTAIN NEAR THE SCHOOL!

BUT WHILE I WAS TRAINING, THIS WEIRD GUY WITH MIXED BLACK AND WHITE HAIR APPROACHED ME. BEFORE I KNEW IT, I WAS HERE!

BLACK AND WHITE...?

IT CAN'T BE, MITAMA-SAN...?

BUT... WHY WOULD MITAMA DO SUCH A THING?

FORCING US TOGETHER... WHAT DO THEY INTEND TO DO?

HUH? DUNNO...

THEY PROBABLY DECIDED TO GATHER ALL OF US HERE.

WHAT IS IT? IS THAT GUY SOMEONE YOU KNOW?

IS IT SOMEONE I KNOW... THAT...

I DON'T KNOW, BUT... MAYBE...

...I DON'T KNOW.

IT'S A SECRET.

GIGGLE

WHAT IS IT?

IN YOUR CASE, WHEN YOU SAY A "SACRED NIGHT", YOU PROBABLY MEAN A "NIGHT TO DO IT".**

CHRISTMAS WITH KOUTA-KUN... A SACRED NIGHT FOR JUST THE TWO OF US!

AAAH... IS IT ALREADY JUST ONE WEEK UNTIL THAT?

WHAT EXACTLY ARE YOU TALKING ABOUT?!

WE WON'T EVEN GET TO REST ON CHRISTMAS ANYWAY...

TAYURA-KUN... WHAT DO YOU MEAN BY "DO IT"?

OH KOUTA-KUN. THAT WAS MY PLAN, BUT... ♡

**PUN WITH THE KANJI "SEI"
"SACRED NIGHT" IS BEING MISCONSTRUED TO MEAN "NIGHT TO HAVE SEX.

THAT PERSON... THAT TAILED WOMAN IS A DEVIL! A DEMON! WE'RE INSECTS COMPARED TO HER!

SERIOUSLY, DON'T JOKE LIKE THAT!

AHHH. IF ONLY KUMADA WOULD WAKE UP... THEN WE COULD JUST RUN AWAY.

YOU ARE NOISY.

SHOCKED

tailed

HERE AT THE "TAMA NO YU", EMPLOYEES WHO TALK IDLY ARE USELESS.

BECAUSE YOU ARE EMPLOYEES, ALTHOUGH IT'S FOR ONE WEEK, YOU ARE INSECTS.

SILENCE

UNTIL YOU BECOME FULL-FLEDGED MEMBERS OF THE "TAMA NO YU", YOU ARE ALL SNOW BUGS. FLEETING INSECTS THAT AREN'T EVEN USED TO THE SNOW.

BEFORE YOU COMPLAIN, YOU SHOULD REPLY WITH A "YES". DO YOU UNDERSTAND, SNOW BUGS?

WELL EVERYONE, DO AS YOU PRACTISED AND PLEASE TRY YOUR BEST.

TURN

EVERYONE~ PLEASE WELCOME OUR RESPECT-ABLE VISITORS.

Y-YES...

FREEZE

COME ACCOMPANY OUR GUESTS.

SLIDE

WELCOME!

WELCOME TO "TAMA NO YU". MY NAME IS TAMAMO AND I'M THE PROPRIETRESS OF THIS ESTABLISHMENT. IT'S A PLEASURE TO MEET YOU.

A SIMILAR FEELING...?

IT'S JUST LIKE THAT TIME WITH MITAMA... IN MY SOUL... FROM THE BOTTOM OF MY HEART... THAT SAME FEELING...

FOOTSTEPS...

SHE SEEMS TO BE A BLOOD RELATIVE...

SURELY

ONII-CHAN!

LEAP

KANOKON

FoOlRulez

Translator: Canis

Editor: scizzer12

Proofreaders: Highwind, Kansu Z Virus

十三章

MOTHER AND LITTLE SISTER! PART 2

ONII-CHAN!

IT'S ME, MINORI! WHEN WE WERE LITTLE, WE GOT SEPERATED, AND I'VE BEEN LOOKING FOR YOU ALL THIS TIME!

TWITCH

TWITCH

MINORI NEVER WANTS TO BE SEPERATED FROM ONII-CHAN EVER AGAIN!

TWITCH

OOOF!

ENOUGH!

SHOVE

YOU CAN'T BE HIS LITTLE SISTER, BECAUSE KOUTA-KUN IS AN ONLY CHILD!

THAT'S MY LINE!

WHAT ARE YOU DOING?!

Grow!

PINCH!

G... GRANNY...!

MINORI AND ONII-CHAN ARE BLOOD RELATED.

DIDN'T YOU KNOW? GRANNY?

CLING ♡

WH... WHAT IS IT THIS TIME?

PLEASE EXCUSE HER, HONOR-ABLE GUEST.

IT HURTS! IT HURTS! OWWWW!

?

SMELLED THIS SOME-WHERE...?

HAVEN'T I...

ONII-CHAN.

WITHOUT A DOUBT, NUE IS THE NAME OF A YOUKAI. BUT I HAVEN'T HEARD OF ONE NAMED MINORI...

WON'T YOU SHOW MINORI TO HER ROOM?

... YES... IT'S OUR FIRST TIME... MEETING...

EHH...? BUT ISN'T THIS THE FIRST TIME MINORI AND NUE-CHAN HAVE MET YOU...?

HEY, NUE. ISN'T THAT RIGHT?

BUT, IT FEELS LIKE I'M CLOSE TO THIS CHILD, AS IF WE REALLY ARE BLOOD RELATED.

...SHE MUST BE A YOUKAI.

MINORI IS...

HUMAN.

IT'S A SECRET FROM EVERY-ONE, OK?

MINORI HAD TO TELL A LITTLE LIE TO BE ALLOWED TO STAY.

"WHAT ARE YOU DOING IN A PLACE THAT'S ONLY OPEN FOR YOUKAI?", RIGHT?

HEY, ONII-CHAN.

JUST WHAT ON EARTH...

YOU'RE...

WHY ARE YOU TOGETHER WITH THAT FOX WOMAN?

ONII-CHAN IS A HUMAN, RIGHT?

CAN YOU REALLY BE *MARRIED* TO THAT YOUKAI?

ARE YOU GOING TO HAVE CHILDREN?

WILL YOU BUILD A FAMILY?

CHILDREN.

MARRIAGE.

KOUTA-KUN.

EVERYTHING MAY BE FINE NOW, BUT... YOUR PARTNER CAN LIVE FOR HUNDREDS OF YEARS.

ONII-CHAN WILL, WITHOUT A DOUBT, MUCH EARLIER.

WE'LL ALWAYS BE TOGETHER.

THE DIFFERENCE IN OUR LIFE-SPANS.

I HADN'T THOUGHT ABOUT THAT UNTIL NOW.

EXCUSE ME.

SHUT

...MINORI-SAMA.

SU

HE WAS A HUMAN, RIGHT?

ONII-CHAN WAS JUST A HUMAN.

BUT...

HE'S DEEP.

AS EXPECTED OF THE "CONTAINER", HUH?

EXTREMELY DEEP, AS WELL AS WIDE.

DESPITE THAT, THERE WAS A GREAT EMPTINESS TOO.

KOUTA-KUN.

ANI-CHAN.

SAY "AAAAH"...

YOU REALLY EXPECT ME TO BE GRATEFUL FOR SOMETHING LIKE DRIED SARDINES?!

argue

EVEN THIS MEAL WAS PAID FOR WITH MINORI'S MONEY!

SINCE ONII-CHAN SAID HE WOULD ONLY EAT RICE WITH MINORI IF WE WERE TOGETHER WITH EVERYONE, I'M ONLY GIVING THIS TO YOU OUT OF SYMPATHY!

HEY, QUIT GETTING IN THE WAY, GRANNY!

argue

UUUUUUU... LET'S RELIEVE OUR STRESS BY BINGE EATING!

MEAT.

WELL, EVEN IF YOU ADD 100,000 YEN TO THAT, IT WOULDN'T MAKE ANY DIFFERENCE

MUNCH MUNCH

HEY HEY, WE'RE ALREADY WORKING TO PAY OFF OUR DEBT..

HEY! YUKI-HANA!

BRING IN THIS PLACE'S BEST COOKING!

AND SO AFTERWARDS-

Chew Chew

E... EVERYONE IS DRUNK?

...HUH?

WE BOUGHT THE RICE, SO HAVE SOME.

MINORI DOESN'T WANT TO BE AROUND A BUNCH OF DRUNKARDS.

BUT THERE WASN'T ANY LIQUOR, RIGHT?

IT'S USED WHEN COOKING OUR HIGHEST GRADE DISHES.

IT'S "TAMA NO YU"'S SECRET IT'S MADE WITH DRINK. TAMAMO-SAMA'S SPIRIT AND VARIOUS ENERGIZING MEDICINES. IT'S A SUPER POWERFUL ENERGY DRINK.

NINE-TAILED...?

THEY'RE DRUNK FROM THE MYSTERIOUS EFFECTS OF THE "NINE-TAILED HOT WATER".

IT'S NOT LIQUOR.

YUKIHANA-SAN... WHATEVER YOU GAVE US, IT'S MAKING ME FEEL MUCH BETTER.

TURN

VARIOUS ENERGIZING MEDICINES...

FU... FU- FU- FU...

T... TAYURA-KUN?

GULP

INCIDENTALLY, THIS IS ALSO THE "NINE-TAILED HOT WATER".

HUH?

GOODBYE FATIGUE!

WITH THIS, I'LL MAKE MY MOVE!

GAAA----

ASAHINA-!

MO-RE.

JAM

MORE.

gulp gulp

K... KIRIYAMA-KUN, BE CAREFUL...

GRIND

GRIND

GRIND

OW... OUCH... IT HURTS, ASAHINA-SAN.

S... STOP IT...

PWAAAA~

THIS IS TASTY, HUH?

WHAT IS IT?

THIS IS THE EFFECT THAT IT HAS ON HUMANS.

BUT WHEN DRUNKEN BY YOUKAI, THE EFFECT IS AMPLIFIED.

BABUMP

MIO.

SOMETHING ABOUT YOU SMELLS NICE.

STAGGER

RI... RIBBIT?

RIBBIT RIBBIT-!

lick

TRIP

IS IT THE SCENT OF MIO'S SWEAT?

YOU THINK I'LL LET YOU BE THE ONLY ONE TO DO AS HE PLEASES?!

KICK

BECAUSE OF THIS "NINE-TAILED HOT WATER", "TAMA NO YU" HAS EARNED THE NICKNAME "CHILD OF HOT WATER".

YE-S. I'LL BE RIGHT THERE!

MINAMOTO-! WHAT ARE YOU DOING?! HURRY UP AND GET ME MORE-!

WITH THE AID OF THE "NINE-TAILED HOT WATER", WE'VE BECOME QUITE POP-ULAR.

I... I SEE. THEREFORE, A CHILD WITH CHIZURU IS ALSO...

KOUTA-KUN?

WH... WHAT KIND OF THOUGHTS AM I HAVING?!

WHAT'S THE MATTER?

JORON

HOT.

AKANE CHOSE THESE PANTIES FOR ME~

AWA

AWA

KOUTA-KUN.

HERE, SAY "AAAH".

BUT IT'S HOT.

HOT HOT HOT HOT HOT.

NO... NOZOMU-SAN! YOU CAN'T TAKE OFF YOUR CLOTHES IN THIS PLACE!

CH... CHIZURU-SAN, I ALREADY HAD SOME RICE, SO...

UFUFU... I GUESS IT'S NOT "AAAH" THEN, RIGHT?...

HERE KOUTA-KUN, HAVE A DRINK.

splish

HERE, DRINK UP.

CHIZURU'S SPECIAL BREAST LIQUOR ..

KOUTA KOUTA.

AH... UMMM... ERR...

...NIAGARA FALLS.

...MORE LIKE THE "NIA-'BREAST'-A" FALLS."

DRIBBLE

DRIBBLE

DRIBBLE

WOULD YOU LIKE TO BATHE IN THE FALLS?

PLUNK

TN: SHE RANDOMLY INSERTS CHICHI (BREASTS) INTO NIAGARA.

WE ARE COLLECTIVELY CONFUSED BUT ALL IN AGREEMENT THAT IT'S HILARIOUS.

HABUGH!

KOUTA. DON'T BE SHY...

...HERE!

SPLASH

GRAB

AAN!

UMM...

UMMM MMM...

I CAN'T DRINK SAKE BEFORE I'M 20...

UU...

THESE ARE...!

KOUTA, IT'S HOT...

touch

MILK PILLOWS...!

BOING

BOING

HE MUST LIKE THEM BIG SINCE HE'S TURNING SO RED.

KOUTA-KUN'S SO CUTE.

I MUSTN'T CROSS THAT LINE.

AH..

I CAN'T... I HAVE TO... STOP...

I CAN'T DO... SUCH A... THING AS...

I CAN'T DO THAT.

WOULD YOU LIKE TO SUCK ON MY BREASTS?

HERE, KOUTA-KUN...

GROPE

OMNN

SUCK

BAD BABY-CHAN.

HAAAN!

...FUFU.

AHA!

REALLY HOT...

HOT...

BLUSH

AH...

RUB
RUB

AHH...

AAAH...

GROPE

SHAKE

AAAHH!

HA...

grab

AHH... SO HAPPY...

CLUNK

ALRIGHT... WASHING COM-PLETE

cook cook.

lather

lather

FUFUFU... IT MAKES ME HAPPY TO SEE YOU ENJOYING YOURSELF.

SURPRISE

GOOD EVENING~

RELAX, PLEASE DON'T GO, OK?

MY MY, WHAT ARE YOU RUNNING AWAY FROM?

F... FORGIVE ME!

GRAB

SPLASH

SPLASH

SPLASH

THIS ISN'T A MIXED BATH, IS IT?

AH... UMMM...

BLUSH

EVEN THOUGH YOU WERE SUCKING EVERYONE'S BREASTS BEFORE.

IT'S FINE, ISN'T IT?

B...BIG EVEN MORE SO THAN CHIZURU-SAN'S

HYUUUU...

YUKIHANA-SAN REPORTED IT TO ME.

H... HOW DID YOU KNOW!

I... I...

I THINK CHIZURU-SAN IS VERY IMPOR-TANT TO ME.

YOU CAN'T DENY THAT YOUR COMPANION IS A YOUKAI. EVEN SO, DO YOU LOVE HER?

WELL, KOUTA-SAN?

H... HOLDING IT...

HMMM. SO YOU'RE HOLDING IT IN?

WHAT DO YOU THINK OF CHIZURU?

IT'S NOT LIKE THAT. I WANT TO SAY IT, BUT I JUST CAN'T.

IT'S MORE LIKE...

HOW DO I SAY IT...?

PLEASE FORGIVE ME. AS A PARENT, I CAN'T HELP BUT MEDDLE IN MY DAUGHTER'S AFFAIRS...

FUFU...

SOMEHOW, YOU REMIND ME OF THAT PERSON.

I'M A STUPID PARENT THAT OVERTHINKS THINGS WITH THAT CHILD, SO PLEASE DON'T LAUGH.

THE FORTUNE-TELLER NAMED YASUNARI ABE WHO DEFEATED HER BY SEEING THROUGH HER TRUE NATURE

YES.

YASUNARI ABE.

THE LEGEND OF THE NINE-TAIL

YOU MEAN YASUNARI-SAMA?

KYAA ♡

FUFUFU... AL-THOUGH...

THIS BRIDE-GROOM REALLY DOES RESEMBLE THAT PERSON.

OOOH! HE REALLY WAS CUTE.

THAT PERSON TOO ALWAYS HAD SUCH A PUPPY-LIKE FACE.

YES, MY MASTER...

YASU-NARI...?

KYAA ♡

KYAA ♡

I WAS DEFEATED SPLENDIDLY, BY BECOMING HIS BRIDE. ♡

W... WHO DEFEATED... TAMAMO-SAN...

WELL, YOU CAN'T HELP WHO YOU FALL IN LOVE WITH, RIGHT?

W...WHY!?

MMMMMF!

SMOTHER

AAAH! SUCH A FEELING!

HOW SHOULD I PUT IT... I WANTED TO BE NEAR HIM SO I COULD PROTECT HIM...

THAT PERSON WAS CUTE, STERN AND HANDSOME, BUT DESPITE THAT, HE WAS EASILY HURT.

EVEN NOW I CAN FEEL HIS COMFORTABLE EMBRACE!

...HUH?

YOU...

INSIDE YOU...

TAMAMO-SAN, WERE YOU HAPPY?

...UMM.

YUSANARI ABE AND I ARE SIMILAR BECAUSE WE WERE BOTH HUMANS, RIGHT?

WASN'T IT A REALLY HARD THING TO DEAL WITH?...

THAT IS... WELL...

TO BECOME THE WIFE OF A HUMAN... DID IT MAKE YOU HAPPY?

I WAS HAPPY.

WE WERE NOT BLESSED WITH ANY CHILDREN, BUT...

IF A YOUKAI AND A HUMAN BECOME COMPANIONS, IT IS POSSIBLE FOR THEM TO HAVE CHILDREN.

AS FOR THAT, SINCE A YOUKAI AND HUMAN FELL IN LOVE AND BECAME A COUPLE, OF COURSE THERE WERE HARDSHIPS.

BUT EVEN SO, THAT DIDN'T CHANGE ANYTHING.

SINCE HE AND I LOVED EACH OTHER, WE ALSO FOUND HAPPINESS IN COMPANIONSHIP.

THEREFORE, FIRST OF ALL, IT NEEDS TO BE DONE IN A NORMAL WAY.

NOT BY SUCKING ON LARGE BREASTS, RIGHT?

F... FORGIVE ME!

YES.

AT LEAST IF TAMAMO-SAN WAS HAPPY...

THAT ALONE ISN'T GOOD ENOUGH.

IS THAT LITTLE PROBLEM RESOLVED?

WELL?

IN A COUPLE, IF EITHER IS UNHAPPY...

THE MORE THEY LOVE EACH OTHER, THE MORE UNHAPPY IT MAKES THEIR PARTNER TO SEE THEIR LOVED ONE IN PAIN.

PLEASE CONSIDER YOUR OWN HAPPINESS AS WELL.

UMM...

MOTHER.

WHILE UNHAPPINESS REMAINS, LOVE CANNOT EXIST.

I TOO, MUST BE HAPPY...

I UNDER-STAND.

THANK YOU VERY MUCH FOR ALL YOU'VE SAID.

CONGRATU-LATIONS TAMAMO-SAMA.

CLAP CLAP

OH MY! GOOD-NESS...

UFUFU...

YES.

hide

hide

... YUKI-HANA-SAN.

SLIDE

1 2 3

KOUTA-KUN.

WHERE ARE YOU-? ARE YOU IN HERE-?

!!

KANOKON

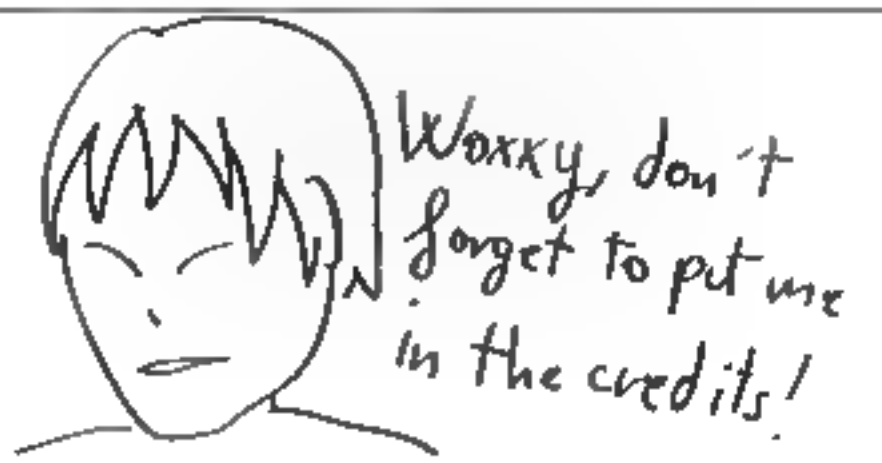
FoOlKoma - Kanokon 24 - FoOlRulez scans

Translator: Canis

Editor: sciZZer12

Proofreading: Z-Virus

Proofreader: High wind



And so woxxy made credits V.2 ...

アニメ「かのこん」DVD第1巻が、
特典てんこ盛りで絶賛発売中!
詳細は公式ウェブサイトで
http://www.kanokon.com/

かのこん

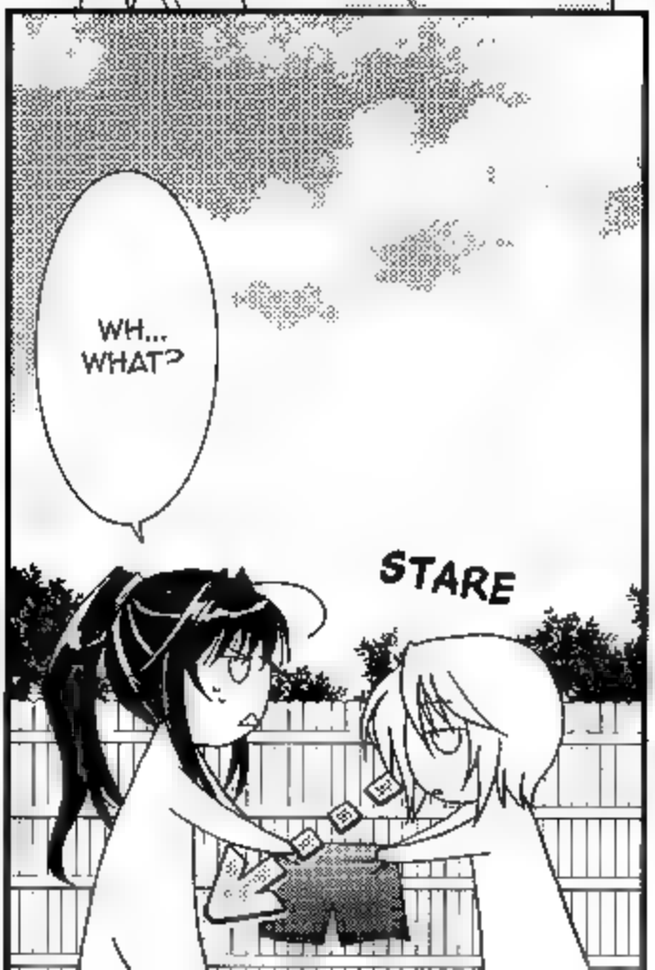
I might be loved a little too much.

テストは嫌だ。追試はもっと嫌だ。

赤点なんて恥ずかしくて……

コミックス
第4巻
好評発売中!

山木鈴
YAMAKI RIN
原作H西野かつみ
キャラクター原案:狐印



あらすじ

耕太の彼女・源ちずるは、おっぱいのたわわな狐っ娘――狐の妖怪だ。アイジンを自称する人狼・望らが入り乱れ、耕太の交友関係はますます賑やか。やむにやまれぬ事■から、ちずるの■家である妖怪■用の温泉旅■で労働■仕中…。

源(みなもと)ちずる◎耕太の彼女で、実は妖狐。恋に関しては超積極的。

狛守望(こまもりのぞみ)◎耕太のアイジンを自称する人狼の少女。お肉大好き。

長ケ部澤◎カエルの半妖。とても幼く見える。
朝比奈あかね◎耕太のクラスの委員長を務める。
..CHI-ZURU
AMAZ-ING. HAIRY, ISN'T IT?
HAH!?
GAH
NOW THAT YOU MEN-TION IT, YOU HAVE NONE THERE, HUH?
YEAH. I HAVE NO HAIR HERE..
IT MAKES ME ENVY YOU...
WHAT WAS THAT!?
AKANE... IS THE SAME.
03
MIO...
HUH? EVEN THOUGH YOU'RE AN ADULT, A SECOND YEAR STUDENT, YOU DON'T HAVE ANY
UM... HOLD ON, NOZOMU?
HAVING IT OR LACK-ING IT DOESN'T MAKE YOU AN ADULT.

IF YOU ASK ME, AN ADULT IS SOMEONE WHO TAKES RESPONSIBILITY FOR THEMSELVES.
RESPONSIBILITY... FOR THEMSELVES?
RIGHT. FOR EXAMPLE, THE SCHOOL REGULATIONS.
WHEN THE SCHOOL RULES ARE BROKEN, IT'S A NUISANCE TO OTHERS.
THOSE WHO DON'T CARE IF THEY ARE BOTHERING OTHERS ARE NOT THE TYPE TO TAKE RESPONSIBILITY FOR THEMSELVES...
Um.
MERE SCHOOL REGULATIONS.
BUT I WONDER... IS ONE WHO CANNOT UPHOLD THESE "MERE REGULATIONS" ABLE TO UPHOLD RULES THAT ARE EVEN MORE IMPORTANT?
04
THEREFORE I WILL UPHOLD THEM!
SO THAT I MAY COME CLOSER TO BECOMING AN ADULT.
ALSO, I WOULD LIKE FOR EVERYONE TO UPHOLD THEM WITH ME...
LISTEN TO ME!
GRAB
WHAT'S WRONG, CHIZURU-SAN?
WHAT'S WRONG, HAIRY CHIZURU?

IT'S THAT! THAT "HAIRY" REMARK!
I'M NOT HAIRY!
EH? BUT..
BUT CHIZURU-SAN, YOU WILL SHAVE WHEN YOU WEAR YOUR SWIMSUIT, RIGHT?
UH...
I WON'T!
BECAUSE IT'S PERFECTLY NORMAL AS IT IS NOW!
CHIZURU-SAN'S SWIMSUIT IS...
STRINGS...
WOULD IT BE BEST TO SNEAK YOU OUT SECRETLY?
FUFU. WELL MR SON-IN-LAW.
SPLASH
IT'S A NORMAL BIKINI!
WELL, WHO ASKED YOU!

TH. THAT WAS CRUEL, TAMAMO-SAN..
COUGH
COUGH
SUCH A
SWISH
OH DEAR, OH DEAR...
SWISH
NOT GOOD, NOT GOOD.
SWISH
.HUH?
DRIP
DRIP
...HUH?
DIZZY

WAAAAAAAAH!
fwip
kyaa!
FOR YOU TO SHOW YOURSELF TO ME LIKE THIS~
Y...
YOU CAN'T, KOUTA-KUN...
NOOOOOOO!
WAH
HUH? WHAT? WHAT IS IT? IS THAT OYAMADA-KUN?
WAH
A SLIGHTLY STIMU-LATING SCENT..
KOUTA.. YOU SMELL THE SAME AS YOU DID DURING DINNER.
07
DA
SORRY!
SH
S.
S...
S...

小山田耕太◎普通の高校生のハズだが、なぜか彼女は妖狐。
SLAM
Aaan!
kouta-kun!
It's alright!
♡
ONII-CHAN?
SURPRISE
M... MINORI-SA...!
A SCAR?

美乃里◎玉ノ湯の宿泊客の少女。一人っ子の耕太のことを、なぜか「お兄ちゃん」と呼ぶ。

鍋◎美乃里の世話係らしき女性。口数は少なく、美乃里以上に謎に包まれている。

Running...
T... THIS AGAIN...!

FWISH
FWISH

MINORI-SAN...

WHA!?
IT HURTS!
BOING

CH... CHIZURU... SAN.
BOING
BOING
KYAA!
SMOTHER
KYAA♡
BUT IF IT'S KOUTA-KUN, IT'S FINE!
MMMM.♡ GETTING AC-QUAINTED WHILE WE'RE NAKED... MAKES ME HAPPY...♡
WH... WHAT?
BOING
BOING
SQUEEZE
WHAT IS THIS? THIS...
...EHH?

BOUNCE
BOUNCE
SMOOTH
RIBBIT!
RIBBIT, RIBBIT!
GGGGGG
KIRIYAMA-KU~N!
IF YOU'RE HAIRY LIKE CHIZURU, YOU'D BE TOO ADULT-LIKE, BUT IF YOU HAD NONE, IT WOULD BE TOO CHILDISH.
TOUCH
KOUTA... I THINK KOUTA'S STUBBLE IS THE BEST.
BOUNCE
BOUNCE

SQUEEZE
SQUEEZE
RIBBIT, RIBBIT!
WHAT THE HECK IS THIS!?
KOUTA-KUN!
SQUEEZE
13
IT'S TOO MUCH, I CAN'T...
AS WELL AS... TO ANOTHER PLACE...
B... BLOOD RUSHING TO HEAD...
CHI-ZURU-SAN!
AT LEAST THESE LAST MOMENTS...
CHI-ZURU-SAN!
IN YOUR CHEST...
SQUEEZE
CHI-ZURU-SAN!
SP
LAT

UUUH...
AAH...
BREASTS...
BREASTS...
I'M SORRY, KOUTA-KUN...
FOR-GIVE ME FOR MANY THINGS.
REALLY MANY
玉藻○ちずるの母で、京緒・玉ノ湯の女将を務めている。ちずる以上に豊満な胸を誇る妖狐。
雪花○玉ノ湯で女中頭として働く雪女。旅本たちを厳しく指導している。玉藻には[redacted]対服従。

14

ASAHINA-SAMA AND OSAKABE-SAMA HAVE BOTH MERELY PASSED OUT
HERE IF HE GETS SOME REST, HE WILL RE-COVER.
DON'T SAY DEAD! IT'S A BAD OMEN.
IT'S JUST A NOSE-BLEED.
IS KOUTA DEAD?

MY MY, I WONDER, WHAT WERE YOU THINKING? DOING SUCH THINGS WHEN YOU'RE SURROUNDED BY HOT WATER.
COME WITH ME FOR A BIT
CHIZURU-SAN.
THIS IS ALL YOUR FAULT!
SWING
EVEN IF IT WAS TO TEST KOUTA-KUN, YOU OVERDID IT!
SOUNDS GREAT
YOU'VE BEEN WAITING FOR THIS ALL ALONG, HAVEN'T YOU?

WHAT WILL HAPPEN IF YOU LOSE CONTROL OF YOUR POWER AGAIN?
EH!?
THE REASON FOR DAIDARABOCCHI'S AWAKENING IS YOU.

THAT TIME WHEN YOU FOUGHT WITH YOUR WOLF FRIEND AT THE SHINTO SHRINE.
THERE IS A "DRAGON PULSE" RUNNING THROUGH THE GROUND THERE.
YOU WERE SITTING RIGHT ON TOP OF THE FLOW OF THE EARTH'S POWER...
.....
NO WAY!
THEN, WHEN YOU LOST CONTROL OF YOUR POWER, IT TRAVELLED THROUGH THE "DRAGON PULSE" TO THIS LAND.
IT SHOCKED THE SLEEPING GIANT INTENSELY...
CAUSING THE DAIDARABOCCHI TO WAKE UP.
THINGS DON'T ALWAYS GO AS YOU WANT THEM TO WHEN YOU SHOW FEROCIOUS POWER.
THERE ARE CONSEQUENCES

EVEN FOR KOUTA-SAN AS WELL.
HAVE YOU NOTICED IT?
THAT POWER STILL RESIDES INSIDE HIM.
NORMALLY IT WOULD LIE DEEPLY HIDDEN, BUT INSTEAD IT'S TORMENTING KOUTA-SAN AND DRAINING HIM.
THAT'S...
IF YOU LOSE CONTROL OF THAT TAIL'S POWER ANOTHER TIME, IT MAY HAPPEN AGAIN.
AND THAT POWER WILL ALSO FLOW INTO KOUTA-SAN...
FL
ARE

FU
I WILL NEVER LET THAT HAPPEN!
LUNGE
COSH

KYAN!
MA
GK!

I PLACED A SEAL ON IT.
UNTIL YOU LEARN TO MANAGE THAT POWER..
THIS TAIL WILL NOT DISAP-PEAR, AND THE OTHER TAILS WILL NOT BE ABLE TO COME OUT.

HUH? I THOUGHT YOU DIDN'T HATE HAVING YOUR BUTT SPANKED?
WHAT THE HELL ARE YOU DOING!?
WH... WH...

NOW
WAIT... THAT'S IMPOS-SIBLE! HOW DO YOU KNOW SUCH A THING!? WERE YOU PEEPING!?
IF KOUTA-KUN'S THE ONE DOING IT, THEN IT'S FINE...!

CHIZURU.
YOU CAN'T BE PRO-TECTED BY KOUTA-SAN FOREVER. YOU TOO MUST BECOME STRONGER.
THE PATH FROM NOW ON FOR THE TWO OF YOU...
IS FAR MORE SEVERE AND PAINFUL THAN YOU THINK.
...YEAH.
I WILL MAKE THIS POWER MY OWN.

THANK YOU!
I'LL TRY MY BEST TOO!
WELL.
THAT IS.
. UMM

I WON'T LOSE TO YOU, MOTHER! I'LL SHOW YOU THAT I CAN FIND HAPPINESS TOO!

!?
RUMBLE

RUMBLE
AWAKEN? THAT CAN'T BE...
SEEMS LIKE IT'S FINALLY TIME FOR IT TO AWAKEN, HUH...
THE DAIDA-RABOCCHI
RUMBLE
WELL THEN CHIZURU, THE FIRST STEP TO MANAGING THAT POWER...
IS TO WAKE UP THE HALF-ASLEEP AND VIOLENT DAI-CHAN
RUMBLE
WE WILL BE USING THAT "DRAGON".
"DRAGON"?
IF YOU DO SO, THEN I WILL FORGIVE YOU FOR 10 MILLION OF YOUR PAST MISTAKES. HOW DOES THAT SOUND?

HOWL
CRUNCH
MADE TO DO SUCH A THING
THAT WE
WHY IS IT

IT'S ONLY NATURAL THAT A YOUNGER BROTHER SHOULD WANT TO HELP HIS BEAUTIFUL OLDER SISTER, RIGHT?
SHUT UP, TAYURA.

ALRIGHT EVERYONE, UNTIL I LEARN TO CONTROL THESE GUYS, WE WILL HAVE TO LURE OUT THE DAI-CHA-
RUM
BLE

BUT HE DOESN'T
A HUGE GIANT WOULD MAKE A GREAT TRAINING PARTNER FOR THAT IDIOTIC WEASEL OVER THERE

OBVIOUSLY THAT CHILD WANTED TO HELP, SINCE IT'S FOR KOUTA-KUN'S SAKE

かのこん

Kanoko Yuki
雪たゆら○ちずるの妹で、やっぱり狐の妖怪。

Tayura Yamabuki
椛山臣○緋太の学校の先輩で、イタチの妖怪。

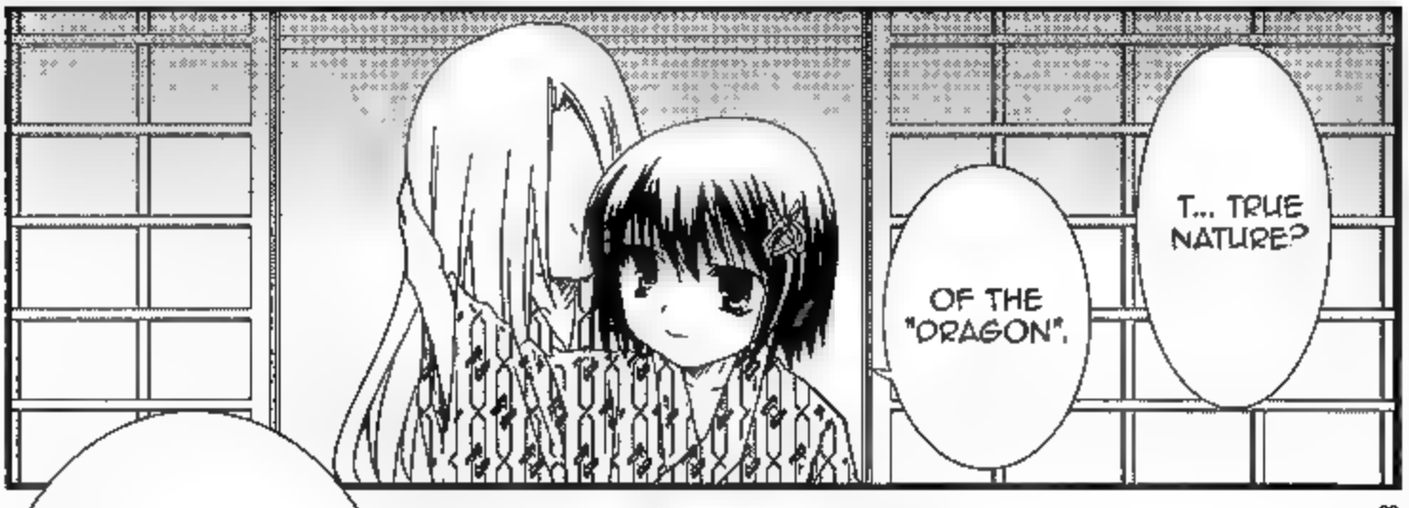
山木鈴先生に応援メッセージを！

宛先〒150-8790渋谷区渋谷3-3-5NBF渋谷イースト(旧モリモビル) メディアファクトリー
月刊コミックアライブ編集部「山木先生メッセージ」係

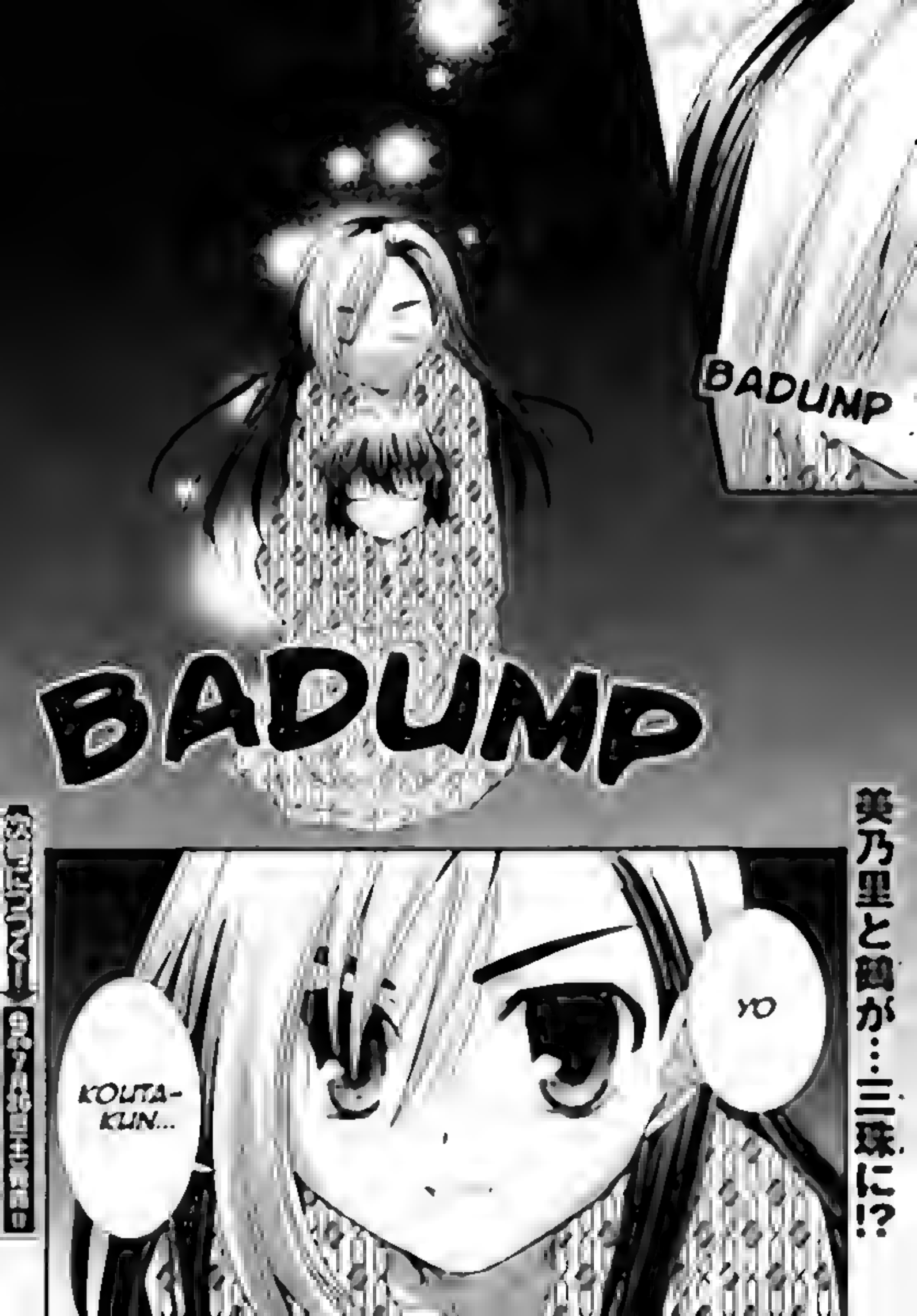
IF THAT'S THE CASE, THEN I'LL GO TOO!
BLOCK
IT'S ACTING VIOLENTLY BECAUSE IT'S HALF-ASLEEP, SO SHE WENT TO GO WAKE IT UP PROPERLY.
SHE DIDN'T GO TO "BEAT UP" THE DAIDARA-BOCCHI.
.....

YOU CAN'T, KOUTA-SAN.
THAT CHILD SAID SHE WOULD DO IT WITHOUT BORROW-ING YOUR STRENGTH.
BECAUSE FROM HERE ON, SHE WANTS TO STAND BESIDE YOU.
SON-IN-LAW, PLEASE HAVE FAITH IN THAT CHILD.
WITHOUT A DOUBT, CHIZURU WILL ACQUIRE THE "DRAGON" AND RETURN HERE.

THEREFORE-
THAT'S USE-LESS, ISN'T IT?
I'VE BEEN WAITING FOR THIS TIME TO COME.
IF ONII-CHAN AND THAT WOMAN CAN'T COMBINE, THEN THERE'S NO WAY HE CAN BEAT MINORI.
28
MINORI . SAN?
FORGIVE ME, ONII-CHAN.
MINORI WAS THE ONE THAT BROUGHT YOUR WEASEL FRIEND HERE.
I THINK I UNDER-STAND THE TRUE NATURE OF ONII-CHAN AND THAT "FOX".


T... TRUE NATURE?
OF THE "DRAGON".

MINORI WILL SHOW YOU THE POWER OF THE "DRAGON".
SLIP
BIDMP
BIDMP
BIDMP


BADUMP
BADUMP
美乃里と陽が…三珠に!?
KOUTA-KUN...
YO

十五章

CONFESSIONS, CONFESSIONS, AND MORE CONFESSIONS.

MI...

MITAMA-SAN...?

WELL THEN.

MY SURNAME IS MITAMA, AND MY FIRST NAME IS MINORI.

YEP. I'M MITAMA MINORI.

WAAAA!

BLAST

DON'T DIE TOO QUICKLY, NII-SAN.

IS SHE INTENTIONALLY TORMENTING ME...?

ONII-CHAN, SHOW ME YOUR TRUE POWER!

"TRUE POWER"...?

S... SUCH A POWER...

UWAAA!

ドォン!!

EXPLOSIONS

BOOM!

CRASH!

ばっ

THERE'S NO WAY I HAVE SOMETHING LIKE THAT, IS THERE?!

ONII-SAN?

ALREADY RUNNING AWAY TO HIDE...

THAT'S...

HAH?

LOOKS LIKE THINGS ARE ABOUT TO GET MORE INTEREST-ING.

HAHA... I SEE, I SEE.

CHIZURU-SAN... WITH MY STRENGTH...

WRAP

WITH OUR STRENGTH...

H...HUH?

WHY...?

WHAT'S WRONG? YOU CAN'T USE THE FOX'S POWER?

FLASH

...BUT.

FLAP

BECAUSE FROM HERE ON, I'M GOING TO GET SERIOUS.

SLOW MOVEMENT

WON'T YOU BE KILLED IF YOU CAN'T FIGHT?

むぐ!... DROWSY

IT WASN'T EVEN SLIGHTLY EFFEC-TIVE!

IT...

UURYAA!

WHACK!

HEY! CHIZURU! ARE YOU READY YET?!

JUST A LITTLE MORE!

FWOOSH

"JUST A LITTLE MORE", SHE...

SHIFT

SAYS?

AVA-LAN-CHE!!!

RUMBLE

CHIZURU.

Emerge

ズズーン

ズズーン

Distant footsteps

CHIZU-RU.

Sharp pain

...UHH...

REGARD-LESS, CHIZURU IS STILL KOUTA'S LOVER.

WAS THAT A LIE? MERELY WORDS?

CHIZURU SAID SHE WOULD PROTECT KOUTA.

WHEN IT COMES TO KOUTA-KUN, NO ONE BUT ME IS ALLOWED TO SEE (HIM NAKED)!

WHERE WHERE WHERE!?

Oh look, Kouta's naked

ズバーン!!
LEAP UP

KOUTA-KUN WILL...

IF I DON'T HURRY, THEN KOUTA-KUN WILL...

ENERGY

YOU SAID SOME-THING ABOUT THAT FLAMING TAIL.

...HUH?

NOT "HUH", CHIZURU.

FWOOSH

YEAH.

FWOOSH

IF I CAN'T MANAGE TO GET CONTROL OVER THIS OVER-WHELMING "DRAGON" POWER...

THEN THE "DRAGON" LEFT INSIDE KOUTA-KUN WILL BEGIN TO RAGE...

YEAH ...

I TOO FEEL THAT THINGS ARE BECOMING DIFFICULT FOR KOUTA.

YOU TOO?

CHIZU-RU!

HURRY! THAT FLAMING TAIL!

A... ALRIGHT, I'LL TRY MY BEST!

YEAH... THAT FEELING JUST NOW...

I'LL SAVE YOU, KOUTA-KUN!

THAT TIME WITH SAKU, WHEN KOUTA-KUN WAS IN A TROUBLE, THE POWER APPEARED.

AS WELL AS IN OUR GARDEN. YES...

HNNN NN...

TLNOTE: THE 'GARDEN SCENE' SHE IS REFERRING TO IS THAT OF LAST CHAPTER WHERE CHIZURU MET HER MOTHER.

P... Please stoooop!

Well? Do they feel good?

KOUTA IS BEING PUSHED DOWN BY TAMAMO.

HEY NOZOMU, GIVE ME SOME IDEAS!

AHH! IT'S NO USE! I CAN'T PICTURE CRUEL THINGS HAPPENING TO KOUTA-KUN...

HMM... KOUTA IS...

KOUTA-KUN IS...?

SHAKE

SHAKE

SHAKE

D...

Graaah!

KOUTA'S ○○○ IS ×ING.

SHE IS △△△ING HIS □□□...

Akiii!!

AND IS BEING SQUASHED BY HER BREASTS.

HE HAS BEEN STRIPPED NAKED.

My my, we've only just started.

Hiiii!

Looks like Kouta-san is getting excited, huh?

DON'T SCREW WITH ME!!! THAT GRANNY!

BECAUSE KOUTA-KUN IS MIIINE!

FWOOOOOSH!!!

I'M HERE ...

AGAIN...

SURELY, THAT TIME MINORI'S BEAM...

...KILLED ME, DIDN'T IT?

NOW THAT I THINK ABOUT IT, MITAMA-S'AN IS NOT HERE...

CHI... CHIZU-RU-SAN!

H... HEY...

HAVE YOU, BY ANY CHANCE, BEEN BEHIND ME THE ENTIRE TIME?

W... WHEN I WAS BREAST-STROK-ING...?

...I SAW ALL OF IT... YES.

W... WHY WERE YOU DOING SUCH A THING!?

I... I'M SOR-RY.

IF YOU LOOK AT ME TOO, THEN WE'RE EVEN.

LOOK AT ME FROM BEHIND...

I WON'T LOOK!

43. TURN

UNDER-STOOD.

FROM HERE ON, I WILL RESTRAIN MYSELF.

S... SINCE YOU'RE A WOMAN, PLEASE BE A LITTLE MORE... MODEST...

RESTRAIN YOUR-SELF JUST A LITTLE MORE...

SO...

Close in...

HEY, LET'S UNITE, KOUTA-KUN.

Grab

Grab

WILL YOU BECOME ONE WITH ME?

NO... WAIT... THAT'S...

YOU AREN'T RESTRAIN-ING YOUR-SELF...

YOU'RE RIGHT, LET'S BECOME ONE. ♡

のし...

Push down

CHI... CHIZURU-SAN!!

WHAM!

YOU THINK I'LL LET YOU?!

"MOST BEAUTIFUL FOX GIRL IN THE WORLD"...

YEP! MINAMOTO CHIZURU! THE MOST BEAUTIFUL FOX GIRL IN THE WORLD!

Flames

THAT THING SEEMS TO BE THE POWER THAT'S ASLEEP INSIDE ME.

IT WANTED TO ABSORB YOU TO BECOME MORE POWERFUL, DESPERATE TO BREAK FREE FROM MY CONTROL.

YOU REALLY ARE CHIZURU-SAN.

...SO CLOSE.

Flames

THERE'S NO WAY THAT CAN HAPPEN... NO MATTER HOW MUCH I MAY THREATEN HIM, HE WON'T LISTEN TO WHAT I SAY.

HE IS NOT GOING TO ACCEPT ME.

SUCH A STUBBORN GUY...

DID YOU KNOW MINAMOTO CHIZURU?

IT SEEMS THE MASTER INTENDS TO REMAIN PURE UNTIL YOU ARE MARRIED...

FUFU... HE'S SUCH A GIRL...

WHA?! HOW DID YOU-!?

IS THAT TRUE, KOUTA-KUN?

IF I BECOME ONE WITH HIM, HE WOULD COME CLOSE TO BECOMING A DEMON...

BECAUSE A HUMAN FUSING WITH A DEMON IS DANGEROUS. BUT A DEMON JOINING A DEMON IS UN-STOPPABLE.

COME, MINAMOTO CHIZURU. I WILL ALLOW YOU TO ACCEPT ME.

JUST BE QUIET!

SHUT UP!

IF YOU DO, THEN ---

...KOUTA-KUN.

WHAT SHE SAID ABOUT INTENDING TO MARRY ME... IS IT TRUE?

CHI-ZURU-SAN...

AS LONG AS I'M TOGETHER WITH YOU, I'LL BE HAPPY.

EVEN IF IT ISN'T A QUIET LIFE, IT'S FINE, RIGHT?

THAT'S NOT AN EASY DECISION.

SURELY IF YOU DO, YOU WON'T BE ABLE TO LEAD A QUIET LIFE.

FLAMES

WHAT MAKES YOU THINK A HUMAN MARRYING A DEMON WILL GO WELL?!!

ROAR

QUIT SCREWING AROUND!

GRASP

THIS HAS NOTHING TO DO WITH YOU!

WE'RE GETTING MARRIED!

AND WE'LL HAVE MANY CHILDREN!

AND BUILD A HAPPY FAMILY!

steam

RETURN TO ME!

THERE-FORE...

THERE-FORE, YOU-

turn

ROAR

IF YOU WANT TO HAVE ANY KIND OF POWER... TO HAVE THE POWER OF THE GODS!

A HUMAN MUST NEVER JOIN WITH A DEMON!

YOU WILL REGRET THIS!

Smile

WH... WHAT IS IT?

FROM BEFORE...?

THE PRO-POSAL.

...WHAT YOU SAID BE-FORE.

SAY IT ONE MORE TIME.

FINAL-LY...

BECAUSE THAT IS HOW IT WAS BEFORE-!

I HAVE IT UNDER CONTROL.

AHEM ...

CHI-ZURU-SAN.

THAT... UMM... PLEASE MARRY ME!

THINK OF IT AS PRAC-TICE.

IT'S FINE, RIGHT? WHEN YOU WAKE UP YOU WON'T REMEMBER ANY OF THIS.

.....

CHIZURU...

...SAN?

I WILL MARRY YOU!

YES!

CHI... CHI- ZURU- SA...

...N... NNNN-

pop

HAVE YOU FINALLY WOKEN UP?

AAH... AAAA HHH!

SHOCKED

Distant footsteps

EVEN THOUGH I WOKE UP, I REMEMBER EVERYTHING!

...WH ...WHAT IS IT, ONII-SAN?

I... I... I... "WHEN I WAKE UP, I WON'T REMEM-BER?!"

...REALLY INSIDE THAT THING?

YEAH.

WHOOOSH

IS CHIZURU...

FWOOSH

ゴオッ!!

OOH?!

FUFU... FUFU FU...

...IT'S AWAKE...

ROARING FLAMES

LOVE LOVE FIRE!

THAT FLAMING TAIL.

ゴゴゴゴゴ

つづく

FoOlRulez Scans

Translator: Canis
Editor: alphonse
Proofreaders: Z-Virus, DKW

かのこん

KANOKON 26